

SMLOUVA číslo: AD_030_0113_2019 O PROVOZU AUTOMATŮ A JEJICH ROZMÍSTĚNÍ

Společnost: **Dallmayr Vending & Office, k.s.**
Zapsaná: v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A., vložka 75814
Statutární orgán: Dallmayr Management s.r.o., IČ: 24133892, [REDACTED]
Se sídlem: Politických vězňů 1597, 110 00 PRAHA 1
IČ / DIČ: 26485524 / CZ26485524
(dále jen „operátor“)

a

Společnost: **Městská část Praha 6**
Zapsaná: v RES dne 1.7.1973
zastoupená: Mgr. Ondřejem Kolářem, starostou
Se sídlem: 16000 Praha - Bubeneč, Čs. armády 601/23
IČ / DIČ: 00063703 / CZ00063703
(dále jen „zákazník“)

I. Předmět smlouvy

1. Výše uvedené smluvní strany uzavírají tuto smlouvu, jejímž předmětem je dohoda smluvních stran o umístění a provozu nápojových nebo prodejních automatů (dále jen „automaty“) v prostorech zákazníka.
2. Zákazník poskytne operátorovi právo nabízet v prostorách dle přílohy 1, nacházejících se v 6. NP v budově radnice Úřadu městské části Praha 6, na adrese Čs. armády 601/23, Praha 6 (dále jen „prostory“) nápoje, občerstvení a jiné zboží prostřednictvím automatů. Prodej bude probíhat osobám pracujícím v budově a jiným osobám, které se nacházejí v prostorách a mají k tomu povolení zákazníka.

II. Doba trvání smluvního vztahu

1. Smlouva je uzavřena na dobu 36 měsíců, a to ode dne instalace automatu. Nebude-li některou ze smluvních stran smlouva vypovězena během posledních čtyř měsíců před ukončením její platnosti, a to doručením písemné výpovědi druhé smluvní straně mezi prvním kalendářním dnem prvního měsíce uvedené lhůty a nejpozději posledním kalendářním dnem předposledního měsíce uvedené lhůty, bude vždy automaticky prodloužena o dalších 12 měsíců.
2. Zákazník je oprávněn během trvání této smlouvy tuto smlouvu kdykoliv vypovědět písemnou výpovědí bez uvedení důvodu, kdy výpovědní lhůta je tři (3) měsíce a počíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi operátorovi.
3. Smlouvu je možné vypovědět za podmínek stanovených v této smlouvě.

III. Práva a povinnosti

1. Operátor se zavazuje plnit všechny závazky z této smlouvy a usiluje o poskytování rychlé a spolehlivé poradenské činnosti zákazníkovi v rámci organizace zákaznického servisu.
2. Zákazník poskytne operátorovi k dispozici ve svých prostorách místa pro automaty, na kterých se společně písemně dohodli. Zákazník na vlastní náklady zabezpečí podmínky a připojení nutné k instalaci a provozu automatů, jakož i nutná napojení elektrické energie a přívodu vody. Náklady spojené s rozmístěním a připojením, jakož i ostatní náklady související s provozováním automatů nese operátor, není-li v této smlouvě uvedeno jinak. Operátor vykonává bezúplatně řádnou údržbu a doplňování automatů. Operátor má výhradní právo k odběru peněz z automatů. Operátor použije k doplnění automatů jen ty nezávadné suroviny, které jsou povoleny pro prodej. Změní-li se náklady operátora, je operátor oprávněn zvýšit odpovídajícím způsobem své ceny. Operátor může podle výsledků prodeje provést odpovídající změny v sortimentu.
3. Nastanou-li poruchy provozu automatů, které vznikly během jejich řádného používání nebo přirozeným opotřebením, odstraní je operátor na vlastní náklady. Operátor nenese odpovědnost za škody, které vznikly v důsledku nesprávného užívání nebo v důsledku mimořádných okolností. V rámci běžné ostrahy objektu odpovídá zákazník za škodu způsobenou operátorovi. V případě poruchy automatů je zákazník povinen o tom operátora bez prodlení informovat emailem na [REDACTED] nebo telefonicky na číslo [REDACTED].
4. Operátor je oprávněn vyměnit přístroje za jiné přístroje stejného druhu a kvality. Změny nebo práce všeho druhu smí provést jen operátor nebo odborník s předchozím písemným souhlasem operátora. Totéž platí i pro změnu umístění automatů. Bude-li počet prodaných porcí u přístrojů Table TOP menší než 700 a u velkých automatů umístěných na zemi menší než 1500 nebo kusů balených potravin za měsíc, je operátor oprávněn vypovědět smlouvu ve lhůtě třiceti dnů, nehlédě na dobu trvání této smlouvy uvedenou v článku II. této smlouvy, nebo s vědomím zákazníka vyměnit automat za menší nebo snížit počet provozovaných strojů. Sortiment v přístrojích na balené potraviny operátor volí tak, aby odpovídal standardní poptávce rychlého občerstvení, nenahrazuje sortiment a množství odpovídající supermarketu; operátor přístroje včas a vhodně doplňuje tak, aby v běžném provozu množství zboží nekleslo pod 20 % jeho celkové kapacity. Zákazník včas avizuje operátora o plánovaných nebo očekávaných událostech (školení, konference, dovolené atp.), při nichž se očekává nestandardní vyšší nebo nižší prodej tak, aby operátor mohl včas stroje a zboží zabezpečit.
5. V případě, že bude po vzájemné dohodě obou stran počet přístrojů rozšířen, nebo jejich typy a modely obměněny, nebo dojde-li k výměně opotřebovaného nebo poškozeného přístroje za nový nebo náhradní, podmínky těchto přístrojů se řídí touto smlouvou

v plném rozsahu. Dokladem o provedené výměně bude potvrzený instalační protokol instalujícím technikem a technickým pracovníkem zákazníka a protokol se stane přílohou této smlouvy.

6. Automaty zůstávají ve vlastnictví operátora. Případné zástavy nebo jiná omezení vlastnického práva operátora jsou nepřipustná a neúčinná. Právo zákazníka na započtení nebo zadržení automatů, jejich obsahu, na případné zásoby zboží operátora nebo obsah pokladny je vyloučeno. Případné pohledávky zákazníka musí být odsouhlaseny operátorem nebo o nich musí být pravomocně rozhodnuto soudem.
7. Bude-li během trvání smlouvy dohodnuta instalace dalších automatů, jež nejsou uvedeny ve specifikaci pod článkem IV. této smlouvy a v příloze číslo 2 – instalačním protokolu, pak je mezi smluvními stranami dohodnuto, že minimální délka provozu každého z těchto automatů je 36 měsíců od data instalace příslušného automatu a vztahují se na ně veškeré podmínky stanovené v této smlouvě, pokud není smluvními stranami dohodnuto jinak.
8. Zákazník se zavazuje, že nechá automaty vždy zapnuté, a to i ve volných dnech, kdy se v provozovně nepracuje, jakož i v době dovolených. Přívod elektrické energie nesmí být přerušeny, aby byly chladicí stroje a bojler na horkou vodu vždy připravené na zahájení provozu, a aby základní suroviny zůstaly v práškové formě.
9. Zákazník odpovídá za řádnou jakost vody dodávané do automatů a používané automaty a zajistí, aby kvalita vody byla v souladu s instrukcemi k užívání automatů a s příslušnými právními předpisy; zákazník na základě výzvy operátora či příslušného státního orgánu splnění této povinnosti na své náklady prokáže.
10. Personál pověřený operátorem na zabezpečení provozu automatů, příjemci franchisingu operátora pověřeni prováděním této dohody, nebo dodavatelé operátora jsou oprávněni vstupovat do prostor zákazníka nebo vjíždět do nich motorovými vozidly za podmínky dodržení vnitřních předpisů zákazníka, pokud je to nutné pro umístění, údržbu, doplnění automatů a dodávky nápojů, občerstvení a jiného zboží a odstranění poruch automatů nebo jejich odvozu.
11. V případě, že je nebo bude sjednána dotace provozu, zákazník se zavazuje platit sjednanou částku uvedenou v příloze nebo dodatku této smlouvy.
12. Smluvní strany se dohodly, že nebudou-li jednotlivé úhrady placeny operátorem včas a v řádné výši, je zákazník oprávněn účtovat zákazníkovi smluvní pokutu ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý den prodlení.
13. V případě, že operátor je v prodlení s plněním peněžního závazku dle této smlouvy delším než 30 kalendářních dnů, je zákazník oprávněn požadovat po operátorovi zaplacení smluvní pokuty ve výši 20 % z dlužné částky. Splatnost smluvní pokuty nastává dnem doručení jejího vyúčtování daňovým dokladem.
14. Zákazník je oprávněn při prodlení operátora postoupit pohledávku na třetí osobu nebo pověřit jinou osobu zajištěním jejího zaplacení, nebo předat případ advokátní kanceláři, a to vše dle příslušných obecně závazných předpisů. Operátor se v takovém případě zavazuje zaplatit zákazníkovi kromě smluvní pokuty také prokazatelně vzniklé náklady spojené s postoupením, pověřením či předáním pohledávky třetí osobě za účelem dosažení jejího zaplacení, a to na základě daňového dokladu vystaveného prodávajícím.
15. Zákazník se zavazuje poskytnout operátorovi nezbytnou součinnost k výkonu práv a povinností operátora dle této smlouvy. Zejména se zákazník zavazuje umožnit operátorovi přístup do prostor, ve kterých jsou automaty umístěny za účelem výkonu práv a povinností operátora dle této smlouvy, a zajistit možnost parkování pro osobní automobil operátora, resp. jeho pracovníků, v blízkosti prostor, kde jsou automaty umístěny, po dobu nezbytnou pro výkon práv a povinností operátora dle této smlouvy souvisejících s potřebou přístupu do takových prostor, a to zejména za účelem uvedeným v čl. III. odst. 10 této smlouvy.

IV. Specifikace zařízení a jeho umístění

Druh Typ Model:	Luce X2E
Příslušenství:	mincovník, držák víček TO-GO, čtečka platebních karet
Adresa umístění:	Čs. Armády 601/23, Praha 6
Popis umístění	6. nadzemní podlaží (5. patro) – odpočinková místnost

Druh Typ Model:	LX Snack
Příslušenství:	mincovník, čtečka platebních karet
Adresa umístění:	Čs. Armády 601/23, Praha 6
Popis umístění	6. nadzemní podlaží (5.patro) – odpočinková místnost

V. Platební podmínky

Smluvní strany se dohodly, že platby budou probíhat na základě variabilního symbolu a splatnosti pro každý automat následovně:

- **pro Automat Luce X2E**

Smluvní strany se dohodly, že nájemné za předmět nájmu bylo dohodnuto ve výši 0,83 Kč bez DPH + 21 % DPH, tj. 1,- Kč vč. DPH (slovy jedna koruna) ročně.

Nájemné
Číslo účtu:
VS:
splatnost

████████████████████
10.09. příslušného roku

Paušální částka – spotřeba elektrické energie

Smluvní strany se dále dohodly, že operátor bude hradit paušální částku poplatek 176 Kč bez DPH + 21 % DPH, tj. 213 Kč vč. DPH za spotřebu elektrické energie a vody v souvislosti s provozem automatu měsíčně.

Číslo účtu: [REDACTED]
VS:
splatnost: do 10. dne každého příslušného měsíce

• pro Automat LX Snack

Smluvní strany se dohodly, že nájemné za předmět nájmu bylo dohodnuto ve výši 0,83 Kč bez DPH + 21 % DPH, tj. 1,- Kč vč. DPH (slovy jedna koruna) ročně.

Nájemné
Číslo účtu: [REDACTED]
VS:
splatnost: 10.09. příslušného roku

Paušální částka – spotřeba elektrické energie

Smluvní strany se dále dohodly, že operátor bude hradit paušální částku poplatek 865 Kč bez DPH + 21 % DPH, tj. 1046 Kč vč. DPH za spotřebu elektrické energie v souvislosti s provozem automatu měsíčně.

Číslo účtu: [REDACTED]
VS:
splatnost: do 10. dne každého příslušného měsíce

VI. Závěrečná ustanovení

1. Dohody a jiné smlouvy uzavřené mezi smluvními stranami jsou na sobě nezávislé, pokud v nich není stanoveno výslovně jinak. Pokud dohody nebo smlouvy připouštějí jejich zrušení nebo vypovězení, nemá takové zrušení nebo vypovězení vliv na případné jiné dohody a smlouvy. Tuto smlouvu je možné jednostranně ukončit pouze v případech výslovně stanovených v této smlouvě.
2. Zákazník bere na vědomí, že jeho údaje jsou poskytnuty operátorovi především za účelem plnění této smlouvy, za účelem provádění opatření před uzavřením této smlouvy a za účelem plnění právních povinností operátora. Zákazník poskytuje operátorovi souhlas se zpracováváním údajů a dat získaných při plnění této smlouvy a statistickým účelům.
3. Ustanovení této smlouvy platí v plném rozsahu i v případě převodu, resp. přechodu práv na právní nástupce zákazníka.
4. K této smlouvě nebyla učiněna žádná vedlejší ústní dojednání. Změny této smlouvy i její zrušení vyžadují písemnou formu. Toto platí i pro vzdání se písemné formy.
5. Veškerá korespondence, popřípadě vystavené daňové doklady vztahující se k této smlouvě musí nést evidenční čísla všech automatů uvedená na každém instalačním protokolu a evidenční číslo této smlouvy.
6. Neplatnost nebo neúčinnost některého ustanovení této smlouvy neovlivní platnost nebo účinnost ostatních ustanovení této smlouvy. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatným nebo neúčinným, bude nahrazeno takovým ustanovením, které se svým obsahem co nejvíce blíží neplatnému nebo neúčinnému ustanovení.
7. Smluvní strany se dohodly na prodloužení promlčecí lhůty pro uplatnění práva na splnění platebních závazků dle této smlouvy na dobu pěti let.
8. Zákazník se zavazuje dbát ochrany podnikatelských zájmů operátora, a to především tím, že nebude přijímat další závazky stejného nebo obdobného charakteru jako jsou sjednány v této smlouvě. V případě zájmu o rozšíření sortimentu včetně umístění dalších či jiných automatů se zákazník obrátí přednostně na operátora. V případě, že operátor nedisponuje poptávaným sortimentem, zařízením, či není-li způsobilý k poskytnutí služby, která je předmětem poptávky a nepředloží-li nabídku v termínu do deseti pracovních dnů, je zákazník oprávněn poptávku postoupit dalším subjektům.
9. Pro vyloučení všech pochybností smluvní strany konstatují, že provozovatel automatů je operátor, který v rámci provozu odpovídá za škodu v plném rozsahu vůči všem dotčeným a to v souvislosti s provozem automatů a především jeho sortimentem (kvalita, jakost etc.).
10. Operátor je povinen a zavazuje se při provozování automatů a v nabídce sortimentu dodržovat veškeré právní předpisy, zejm. nikoli však výhradně týkající se stravování, hygieny, zdraví a bezpečnosti, kdy v plném rozsahu odpovídá za škodu způsobenou porušením příslušných právních předpisů.
11. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, je sepsána ve třech stejnopisech, z nichž zákazník obdrží jeden a operátor dva.
12. Tato smlouva může být měněna nebo doplněna po dohodě obou smluvních stran pouze písemným dodatkem.
13. Smluvní strany výslovně prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě jejich pravé a svobodné vůle, na důkaz čehož připojují tyto své vlastnoruční podpisy.
14. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha číslo 1 a 2.
15. Společnost Dallmayr Vending & Office, k.s. bere na vědomí, že Městská část Praha 6 je povinna na dotaz třetí osoby poskytovat informace podle ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění a souhlasí s tím, aby

veškeré informace v této smlouvě obsažené, s výjimkou osobních údajů, byly poskytnuty třetím osobám, pokud si je vyžádají, a též prohlašuje, že nic z obsahu této smlouvy nepovažuje za důvěrné ani za obchodní tajemství a souhlasí se zařazením textu této smlouvy do veřejně volně přístupné elektronické databáze smluv Městské části Praha 6, včetně případných příloh.

16. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva podléhá povinnosti jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany dále berou na vědomí, že tato smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Dále platí, že nebude - li smlouva uveřejněna ani do tří měsíců od jejího uzavření, bude od počátku zrušena. Tato smlouva bude uveřejněna bez zbytečného odkladu, nejpozději v šak do 30 dnů od jejího uzavření.
17. Doložka dle § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb. o hlavním městě Praze, v platném znění, potvrzující splnění podmínek pro platnost právního jednání městské části Praha 6: Uzavření této smlouvy bylo schváleno rozhodnutím Rady městské části Praha 6, a to usnesením č. 736/19 ze dne 30.07.2019 a rovněž byly splněny veškeré ostatní zákonné náležitosti pro platnost tohoto právního jednání.

V Praze dne

V Praze dne



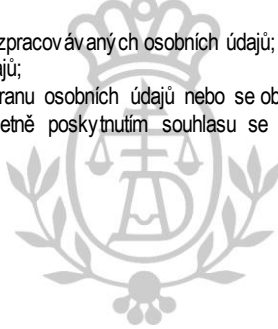
.....
Za operátora **Dallmayr Vending & Office, k.s.**

.....
Za zákazníka **Městská část Praha 6**
Mgr. Ondřej Kolář, starosta

Souhlas se zpracováním osobních údajů

1. Já, níže podepsaný, tímto uděluji společnosti Dallmayr Vending & Office, k.s., IČ: 26485524, se sídlem Praha, Politických vězňů 1597, PSČ 110 00, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 75814 (dále jen „Správce“), souhlas ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „Nařízení GDPR“), aby Správce o mne zpracovával tyto osobní údaje:
 - jméno a příjmení: [REDACTED]
 - e-mailový kontakt a telefonní číslo: [REDACTED]
2. Beru na vědomí, že uvedené osobní údaje jsou na základě mého souhlasu zpracovávány pro marketingové a statistické účely. Dále beru na vědomí, že osobní údaje o mne mohou být pro jiné účely zpracovány přímo na základě zákona bez nutnosti udělení souhlasu s takovým zpracováním; takovými jinými účely jsou, je-li zpracování osobních údajů nezbytné pro splnění smlouvy, jejíž smluvní stranou jsem jí nebo pro provedení opatření přijatých před uzavřením smlouvy na mou žádost, či dále zpracování je nezbytné pro splnění právní povinnosti, která se na Správce vztahuje. Osobní údaje budou Správce zpracovány po dobu 3 let.
3. Výslovně uvádím, že poskytnutí osobních údajů tímto mým souhlasem je dobrovolné. Beru na vědomí, že svůj souhlas mohu vzít kdykoliv zpět, a to například zasláním e-mailu Správci na e-mailovou adresu [REDACTED]
4. Jsem informován o tom, že zpracování osobních údajů je prováděno předně Správce s tím, že ale mé osobní údaje mohou pro Správce zpracovávat i třetí osoby, jako jsou:
 - poskytovatelé a provozovatelé software používaného Správce;
5. Potvrdzuji svým podpisem, že jsem informován o svých právech ve smyslu Nařízení GDPR, a to o následujících právech:
 - vzít souhlas kdykoliv zpět;
 - požadovat po Správci informaci, jaké osobní údaje o mne zpracovává;
 - vyžádat si kopii o mne zpracovávaných osobních údajů;
 - vyžádat si u Správce přístup k o mne zpracovávaným osobním údajům a vyžádat si jejich aktualizaci nebo opravu či si vyžádat omezení jejich zpracování;
 - požadovat po Správci výmaz o mne zpracovávaných osobních údajů;
 - právo na přenositelnost osobních údajů;
 - právo podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů nebo se obrátit na příslušný soud.
6. Na důkaz souhlasu s výše uvedeným včetně poskytnutím souhlasu se zpracováním osobních údajů připojuji svůj vlastnoruční souhlas.

V Praze dne



.....
[REDACTED]

*může být odlišná od osoby statutárního zástupce